

Kraków, 06.08.2020 r.

Dotyczy: Zapytania ofertowego na: „Wykonywanie usług korekt językowych po składzie różnych tekstów polskich publikacji Polskiego Wydawnictwa Muzycznego (oryginalne i tłumaczenia na język polski): książek naukowych, popularnonaukowych, czasopism naukowych, monografii, biografii, wywiadów rzek”. Znak sprawy: ZZP.261.ZO.25.2020

SPROSTOWANIE INFORMACJI Z OTWARCIA OFERT ORAZ O WYBORZE OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ

W wyniku omyłki i niewpisania jednej oferty do tabelki z oceną Zamawiający dokonuje sprostowania poprzez wpisanie pominiętego Wykonawcy oraz poprawienia omyłki rachunkowej.

W informacji z otwarcia ofert oraz o wyborze oferty najkorzystniejszej jest:

Zamawiający – Polskie Wydawnictwo Muzyczne informuje, iż jako najkorzystniejsze w przedmiotowym postępowaniu zostały wybrane oferty złożone przez Wykonawców:

Oferta nr 4 VERBA TEXT SP. Z O.O., Ul. Belgradzka 4/13, 02-793 Warszawa

Oferta nr 9 OSTINATO Agnieszka Kurpisz, Ul. Junacka 2/14, 60-153 Poznań

Oferta nr 10, Ewa Ambroch, Ul. Sikorskiego 10/5, 11-500 Giżycko

Oferta nr 11, Katarzyna Kliczewska, Ul. Lenartowicza 25c/18, 80-704 Gdańsk

Oferta nr 12, Sabina Szczerbuk, Ul. Bałtycka 172, 11-041 Olsztyn

Uzasadnienie:

Wykonawcy spełniają warunki określone w Zapytaniu ofertowym, a tym samym nie podlegają odrzuceniu ani wykluczeniu. Oferty Wykonawców ocenione według kryteriów oceny ofert, tj. najniższa cena, dodatkowe doświadczenie zawodowe/kwalifikacje oraz otrzymały one najwyższą łączną ocenę

W postępowaniu zostało złożone czternaście ofert, a punktacja dla złożonych ofert w ramach kryteriów wskazanych i ocenianych na zasadach uwidoczonych w pkt VI Zapytania przedstawia się następująco:

Numer oferty, nazwa i adres Wykonawcy	Oferowana Cena brutto w zł za 1 arkusz – 60% - 60 pkt	Doświadczenie zawodowe / kwalifikacje - 40% - 40 pkt					Suma punktów
		wykształcenie Wykonawcy max 8 pkt	liczba wydawnictw, firm i instytucji lub osób prywatnych, z którymi osoba skierowana współpracowała, wykonując korektę językową max 8 pkt	przedział liczbowy wykonanych korekt (pojedynczych publikacji) max 8 pkt	rodzaj wykonanych korekt językowych max 8 pkt	jak długo osoba skierowana zajmuje się korektą językową (przedział liczbowy w latach) max 8 pkt	
Oferta nr 1 Justyna Czebanyk Ul. Łukiska 1/9 04-123 Warszawa	90,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 2 Agnieszka Toczko-Rak Ul. Mazowiecka 5/7 30-019 Kraków	59,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 3 KLINWORDS Karolina Klinowska Ul. Kasztanowa 5C 59-220 Legnica	85,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 4 VERBA TEXT SP. Z O.O. Ul. Belgradzka 4/13 02-793 Warszawa	85,00 zł/ 42,35 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	82,35 pkt
Oferta nr 5 Zuzanna Daniec Plac 1000 – lecia 1 nr 2 67-200 Głogów	120,00 zł	Oferta odrzucona					

Oferta nr 6 Wojciech Karasiński Ul. Rozmarynowa 30 31-464 Kraków	15,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 7 Andrea Smolarz Ul. Główna 45 47-300 Kórnicza	60,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 8 EDITIO BEATA BOCIĄG Ul. Miła 68 05-830 Stara Wieś	61, 50 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 9 OSTINATO Agnieszka Kurpisz Ul. Junacka 2/14 60-153 Poznań	100,00 zł/ 36 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	6 pkt	8 pkt	74 pkt
Oferta nr 10 Ewa Ambroch Ul. Sikorskiego 10/5 11-500 Giżycko	60,00 zł/ 60,00 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	2 pkt	1 pkt	100 pkt
Oferta nr 11 Katarzyna Kliczewska Ul. Lenartowicza 25c/18 80-704 Gdańsk	80,00 zł/ 45 pkt	8 pkt	1 pkt	8 pkt	6 pkt	8 pkt	76 pkt
Oferta nr 12 Sabina Szczerbuk Ul. Bałtycka 172 11-041 Olsztyn	<u>65,00 zł/</u> <u>72.73 pkt</u>	8 pkt	5 pkt	5 pkt	2 pkt	1 pkt	<u>93,73 pkt</u>

<p>Oferta nr 13</p> <p>Szkoła Języków Obcych MAGENTA Magdalena Brzezowska-Barcz Ul. Obrońców Poczty Główniej 8/24 35-509 Rzeszów</p>	<p>59,00 zł</p>	<p>Oferta odrzucona</p>
<p>Oferta nr 14</p> <p>Ramona Słobodzian Ul. Sycowska 3/46 51-319 Wrocław</p>	<p>240,00 zł</p>	<p>Oferta odrzucona</p>

W informacji z otwarcia ofert oraz o wyborze oferty najkorzystniejszej powinno być:

Zamawiający – Polskie Wydawnictwo Muzyczne informuje, iż jako najkorzystniejsze w przedmiotowym postępowaniu zostały wybrane oferty złożone przez Wykonawców:

Oferta nr 4 VERBA TEXT SP. Z O.O., Ul. Belgradzka 4/13, 02-793 Warszawa

Oferta nr 10, Ewa Ambroch, Ul. Sikorskiego 10/5, 11-500 Giżycko

Oferta nr 11, Katarzyna Kliczewska, Ul. Lenartowicza 25c/18, 80-704 Gdańsk

Oferta nr 12, Sabina Szczerbuk, Ul. Bałtycka 172, 11-041 Olsztyn

Oferta nr 15, Małgorzata Pawłowska, ul. Kosińskiego 8/7, 61-519 Poznań

Uzasadnienie:

Wykonawcy spełniają warunki określone w Zapytaniu ofertowym, a tym samym nie podlegają odrzuceniu ani wykluczeniu. Oferty Wykonawców ocenione według kryteriów oceny ofert, tj. najniższa cena, dodatkowe doświadczenie zawodowe/kwalifikacje oraz otrzymały one najwyższą łączną ocenę

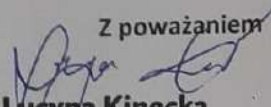
W postępowaniu zostało złożone piętnaście ofert, a punktacja dla złożonych ofert w ramach kryteriów wskazanych i ocenianych na zasadach uwidocznionych w pkt VI Zapytania przedstawia się następująco:

Numer oferty, nazwa i adres Wykonawcy	Oferowana Cena brutto w zł za 1 arkusz – 60% - 60 pkt	Doświadczenie zawodowe / kwalifikacje - 40% - 40 pkt					Suma punktów
		wykształcenie Wykonawcy max 8 pkt	liczba wydawnictw, firm i instytucji lub osób prywatnych, z którymi osoba skierowana współpracowała, wykonując korektę językową max 8 pkt	przedział liczbowy wykonanych korekt (pojedynczych publikacji) max 8 pkt	rodzaj wykonanych korekt językowych max 8 pkt	jak długo osoba skierowana zajmuje się korektą językową (przedział liczbowy w latach) max 8 pkt	
Oferta nr 1 Justyna Czebanyk Ul. Łukiska 1/9 04-123 Warszawa	90,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 2 Agnieszka Toczko-Rak Ul. Mazowiecka 5/7 30-019 Kraków	59,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 3 KLINWORDS Karolina Klinowska Ul. Kasztanowa 5C 59-220 Legnica	85,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 4 VERBA TEXT SP. Z O.O. Ul. Belgradzka 4/13 02-793 Warszawa	85,00 zł/ 42,35 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	82,35 pkt
Oferta nr 5 Zuzanna Daniec Plac 1000 – lecia 1 nr 2 67-200 Głogów	120,00 zł	Oferta odrzucona					

Oferta nr 6 Wojciech Karasiński Ul. Rozmarynowa 30 31-464 Kraków	15,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 7 Andrea Smolarz Ul. Główna 45 47-300 Kórnicza	60,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 8 EDITIO BEATA BOCIĄG Ul. Miła 68 05-830 Stara Wieś	61, 50 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 9 OSTINATO Agnieszka Kurpisz Ul. Junacka 2/14 60-153 Poznań	100,00 zł/ 36 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	6 pkt	8 pkt	74 pkt
Oferta nr 10 Ewa Ambroch Ul. Sikorskiego 10/5 11-500 Giżycko	60,00 zł/ 60,00 pkt	8 pkt	8 pkt	8 pkt	2 pkt	1 pkt	100 pkt

Oferta nr 11 Katarzyna Kliczewska Ul. Lenartowicza 25c/18 80-704 Gdańsk	80,00 zł/ 45 pkt	8 pkt	1 pkt	8 pkt	6 pkt	8 pkt	76 pkt
Oferta nr 12 Sabina Szczerbuk Ul. Bałtycka 172 11-041 Olsztyn	<u>65,00 zł/ 55,</u> <u>38 pkt</u>	<u>8 pkt</u>	<u>5 pkt</u>	<u>5 pkt</u>	<u>2 pkt</u>	<u>1 pkt</u>	<u>76,38 pkt</u>
Oferta nr 13 Szkoła Języków Obcych MAGENTA Magdalena Brzezowska-Barcz Ul. Obrońców Poczty Główniej 8/24 35-509 Rzeszów	59,00 zł	Oferta odrzucona					
Oferta nr 14 Ramona Słobodzian Ul. Sycowska 3/46 51-319 Wrocław	240,00 zł	Oferta odrzucona					
<u>Oferta nr 15,</u> <u>Małgorzata</u> <u>Pawłowska</u> <u>ul. Koscińskiego 8/7</u> <u>61-519 Poznań</u>	<u>65,00 zł/</u> <u>55,38 pkt</u>	<u>8 pkt</u>	<u>8 pkt</u>	<u>8 pkt</u>	<u>6 pkt</u>	<u>5 pkt</u>	<u>90,38 pkt</u>

Dziękujemy za udział w postępowaniu

Z poważaniem

Lucyna Kinecka
specjalista ds. zamówień publicznych